

ATTEST ANGÅENDE OFFICIELT BEKRÆFTEDE DOKUMENTER/RETSFORLIG ⁽¹⁾ PÅ DET CIVIL- OG HANDELSRETLIGE OMRÅDE

Artikel 60 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) No 1215/2012 om retternes kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område

1. RET ELLER KOMPETENT MYNDIGHED, DER UDSTEDER ATTESTEN

1.1. Betegnelse

1.2. Adresse:

1.2.1. Vej og nummer/postboks

1.2.2. By og postnummer

1.2.3. Medlemsstat

AT	BE	BG	CY	CZ	DK	DE	EE	EL	ES
FI	FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT
NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK		

1.3. Telefon

1.4. Fax

1.5 E-mail (eventuelt)

2. OFFICIELT BEKRÆFTET DOKUMENT

2.1. Myndighed, der har udarbejdet det officielt bekræftede dokument (hvis forskellig fra den attestudstedende myndighed)

2.1.1. Myndighedens navn og betegnelse

2.1.2. Adresse

2.2. Dato (dd/mm/åååå) på hvilken det officielt bekræftede dokument udarbejdedes af den i punkt 2.1 omhandlede myndighed:

2.3. Det officielt bekræftede dokumentets sagsnummer (hvis relevant):

2.4. Det officielt bekræftede dokumentets registreringsdato (dd/mm/åååå) i domsstaten (udfyldes kun, hvis registreringsdatoen er bestemmende for dokumentets retsvirkning, og denne dato adskiller sig fra datoen i punkt 2.2):

2.4.1. Sagsnummer i registret (hvis relevant):

3. RETSFORLIG

3.1. Ret, der godkendte retsforliget, eller ved hvilken retsforliget blev indgået (hvis forskellig fra den attestudstedende ret)

3.1.1. Rettens navn:

3.1.2. Adresse:

3.2. Retsforligets indgåelsesdato (dd/mm/åååå):

3.3. Retsforligets sagsnummer:

4. Parterne i det officielt bekræftede dokument/retsforliget

4.1. Fordringshavers navn/fordringshavernes navne: (efternavn, fornavn(e)/navnet på selskabet eller organisationen)⁽²⁾

4.1.1. Identifikationsnummer (hvis relevant og hvis kendt):

4.1.2. Fødselsdato (dd/mm/åååå) og fødested eller, hvis der er tale om en juridisk person, dato og sted for etablering/stiftelse/registrering (hvis relevant og hvis kendt):

4.2. Debtors navn/debitorenes navne:(efternavn, fornavn(e)/navnet på selskabet eller organisationen)⁽³⁾

4.2.1. Identifikationsnummer (hvis relevant og hvis kendt):

4.2.2. Fødselsdato (dd/mm/åååå) og fødested eller, hvis der er tale om en juridisk person, dato og sted for etablering/stiftelse/registrering (hvis relevant og hvis kendt):

4.3. Navne på eventuelle andre parter:(efternavn, fornavn(e)/navnet på selskabet eller organisationen)⁽⁴⁾

4.3.1. Identifikationsnummer (hvis relevant og hvis kendt):

4.3.2. Fødselsdato (dd/mm/åååå) og fødested eller, hvis der er tale om en juridisk person, dato og sted for etablering/stiftelse/registrering (hvis relevant og hvis kendt):

5. Eksigibilitet af det officielt bekræftede dokument/retsforliget i domsstaten

5.1. Det officielt bekræftede dokument/retsforliget er eksigibelt i domsstaten

5.1.1. Ja

5.2. Det officielt bekræftede dokument/retsforligets konklusioner og renter

5.2.1. Officielt bekræftet dokument/retsforlig angående et pengekrav

5.2.1.1. Kort beskrivelse af sagens genstand:

5.2.1.2. I henhold til det officielt bekræftede dokument/retsforliget skal

(efternavn og fornavn(e)/navnet på selskabet eller organisationen)⁽⁵⁾
erlægge en betaling til:

(efternavn og fornavn(e)/navnet på selskabet eller organisationen)

5.2.1.2.1. Hvis flere personer er fundet ansvarlige for ét og samme krav, kan hele beløbet opkræves hos en hvilken som helst af disse:

5.2.1.2.1.1. Ja

5.2.1.2.1.2. Nej

5.2.1.3. Valuta:

Euro (EUR)
Bulgarsk lev (BGN)
Tjekkisk koruna (CZK)
Dansk krone (DKK)

kuna (HRK)
Ungarsk forint (HUF)
Polsk zloty (PLN)
Pund (sterling) (GBP)

Rumænsk leu (RON)
Svensk krone (SEK)
Andet (angiv venligst ISO-kode):

5.2.1.4. Hovedstol:

5.2.1.4.1. Beløbet skal betales som samlet sum

5.2.1.4.2. Beløbet skal betales ratevis ⁽⁶⁾

Forfaldsdato (dd/mm/åååå):	Beløb

5.2.1.4.3. Beløbet skal betales periodisk

5.2.1.4.3.1. dagligt

5.2.1.4.3.2. ugentligt

5.2.1.4.3.3. andet (angiv hyppighed)

5.2.1.4.3.4. Fra dato (dd/mm/åååå) eller begivenhed:

5.2.1.4.3.5. Hvis relevant, indtil

(dato (dd/mm/åååå) eller begivenhed)

5.2.1.5. Renter, hvis relevant

5.2.1.5.1. Renter:

5.2.1.5.1.1. Ikke angivet i det officielt bekræftede dokument/retsforliget

5.2.1.5.1.2. Ja, angivet i det officielt bekræftede dokument/retsforliget som følger :

5.2.1.5.1.2.1. Beløb:

eller

5.2.1.5.1.2.2. Procentsats

%

5.2.1.5.1.2.3. Renterne påløber fra

(dato (dd/mm/åååå) eller begivenhed)

til

(dato (dd/mm/åååå) eller begivenhed)⁽⁷⁾

5.2.1.5.2.

Lovbestemt rente (hvis relevant) beregnet i overensstemmelse med (angiv venligst den relevante forskrift):

5.2.1.5.2.1. Renterne påløber fra

(dato (dd/mm/åååå) eller begivenhed)

til

(dato (dd/mm/åååå) eller begivenhed) ⁽⁷⁾

5.2.1.5.3.

Kapitalisering af renter (hvis relevant, præcisér venligst):

5.2.2. Officielt bekræftet dokument/retsforlig angående en ikkemonetær eksigibel forpligtelse

5.2.2.1. Kort beskrivelse af den eksigible forpligtelse:

5.2.2.2. Den i punkt 5.2.2.1 omhandlede forpligtelse er eksigibel i forhold til følgende person(er) ⁽⁸⁾

(efternavn og fornavn(e)/navnet på selskabet eller organisationen)

Udfærdiget i:

den:

Underskrift og/eller stempel fra den attestudstedende ret eller attestudstedende kompetente myndighed:

⁽¹⁾ Det ikke relevante overstreges i hele attesten.

⁽²⁾ Indsæt oplysninger om alle fordringshavere, hvis der er mere end én.

⁽³⁾ Indsæt oplysninger om alle debitorer, hvis der er mere end én.

⁽⁴⁾ Indsæt oplysninger om eventuelle andre parter.

⁽⁵⁾ Indsæt oplysninger om alle personer, hvis mere end én person har fået pålagt at erlægge en betaling.

⁽⁶⁾ Tilføj oplysninger om alle rater.

⁽⁷⁾ Indsæt oplysninger om alle perioder, hvis der er tale om mere end én.

⁽⁸⁾ Indsæt oplysninger om alle personer hvis der er mere end én.